

今年もやってきた!  
みんな一緒に  
盛り上がりよう

## 柏まつり

7月27日(土)・28日(日)

午後1時~8時

柏駅東西中心街



訪れた誰もが魅了され、熱くなる「柏まつり」。今年のテーマはもちろん「We Love Kashiwa」! 市民の「柏愛」の気持ちが結集し、力となって盛大に行われます。今号では、今年の見どころとおすすめコースをご紹介します。

圃柏まつり実行委員会 ☎7162-3315

今年の  
イチオシは  
これ!

### 小学生による“New柏おどりコンテスト”を初開催

ココに  
注目!



ただいま  
練習中!

アップテンポな曲調にアレンジされた「New柏おどり」の曲に乗せて、小学校ごとにオリジナルのダンスを披露し、出来栄を競います。We Love Kashiwaキャンペーンの一環で初の開催! 子どもたちの笑顔や元気が、柏まつりと柏の街を盛り上げます。

時7月28日(日)午後2時~3時 圃柏駅西口ステージ  
圃地域支援課 ☎7167-1126

- 市立柏高等学校吹奏楽部による生演奏
- オリジナルダンス
- 趣向をこらした衣装
- 子どもたちの☆笑顔☆

◎参加12校を紹介※演技順とは異なります

小学校名	チーム名	コンテストに向けて意気込みを一言
柏一	Team KashiOne	チームワークは抜群! KashiOneパワーで踊ります
柏二	二小Charms	一人一人の「Charm(=魅力)」を発揮して踊ります
柏四	四小ダンスクラブ	ダンス大好き! 6年生を中心に教え合っています
柏五	Go! 5ダンサーズ	見る人がわくわくするようなダンスを披露します
光ヶ丘	光っ子ダンサーズ	ヒップホップに挑戦。最後の決めポーズにご注目!
増尾西	ハッピーフレンド	4~6年生の女の子。笑顔いっぱい踊ります
酒井根東	東っ子ダンサーズ	3年2組クラス全員で参加。一致団結して頑張ります
旭東	旭東	運動会で踊った振り付けをアレンジして披露します
松葉一	踊るなら 今でしょ!	生まれ育った柏と観客の皆さんに元気を届けます
松葉二	松ニスマイル	チア、ヒップホップ、フラッグを組み合わせて踊ります
富勢西	ウォンガイ! TOMINISHI	最多の66人! アフリカの伝統舞踊をミックスして踊ります
大津ヶ丘一	Sky Blue	スマイルをモットーに、さわやかなダンスを披露します

「柏まつり」の詳細は2面へ ▶▶▶

1面からの続き Love 柏まつり ▶▶▶

どこへ行ったら  
いいか迷う…  
そんなあなたに

# 丸一日楽しめる おすすめコース

◎各イベントの時間等は  
変更する場合があります

## ふるさと交流都市の 「食」を味わう

交流都市・青森県つがる市と福島県只見町の模擬店に行ってみませんか。

時 7月27日(土)・28日(日)午後1時～8時  
※無くなり次第終了

所 旧水戸街道

内 ▶つがる市=リンゴジュース、リンゴの生食、青森県産の豚の炭火串焼き  
▶只見町=只見産のみそを使ったみそ田楽



## 柏おどりコンテスト & 輪おどり

今年も十数団体が出場し、柏おどりの技を競い合います。コンテストの後は、輪になって出場者も観覧者もみんなで一緒に柏おどりを踊ります。

時 ▶柏おどりコンテスト=7月27日(土)午後2時30分～5時  
▶輪おどり=7月27日(土)午後5時～6時20分、7月28日(日)午後7時10分～8時

所 柏駅西口ステージ

◎輪おどりは東口サンサン通りでも行われます



## 石岡の幌獅子の練り歩き

関東の三大祭りの一つ「石岡のまつり」の幌獅子が駅前を練り歩きます。

時 7月28日(日)午後1時15分～2時・午後4時～7時

所 ハウディモール(柏駅前通り商店街)



## 柏ねぶたパレード

ねぶたが練り歩き、威勢のいい囃子のリズムに合わせてハネトが踊り、会場は熱気に包まれます。今年は新作ねぶたが登場します!

時 7月27日(土)午後6時25分～8時、7月28日(日)午後5時40分～7時10分

所 柏駅西口ステージ



## 7月27日(土)



## 7月28日(日)



## タイムスケジュール

	午後1時	2時	3時	4時	5時	6時	7時	8時
27日(土)		オープニングパレード	柏おどりパレード			みこしパレード	輪おどり	
		ステージイベント						
		ステージイベント	柏おどりコンテスト	輪おどり	柏ねぶたパレード			
28日(日)		オープニングパレード	柏おどりパレード		みこしパレード		輪おどり	
		ステージイベント						
		市立柏高等学校吹奏楽部の演奏	New柏おどりコンテスト	ステージイベント	柏ねぶたパレード	輪おどり		

◎詳しくは、市のホームページや柏商工会議所のホームページ、新聞に折り込まれるチラシ(祭前々日に配布予定)をご覧ください



## 柏のために一肌脱ぐ 「柏の応援団」がデビュー

5月に行われた「カシワ男子コンテスト」で選ばれた男子5人がチームを結成。柏まつりでいよいよデビューします。

時 7月27日(土)午後3時～4時・午後7時～8時

所 グリーンパーキングマスヤ(柏3丁目)

☎ストリートブレイカーズ ☎7166-0099 (月・木・金曜日午後1時～5時)

## 市立柏高等学校吹奏楽部の演奏

100人を超える部員が作り出すステージは圧巻の一言です。

時 7月28日(日)午後1時～2時

所 柏駅西口ステージ

◎同校吹奏楽部は、27日のオープニングパレードや28日のNew柏おどりコンテストでも演奏予定



## 熱中症に注意しましょう ～柏まつりを楽しむ3原則～

- 日傘の使用、帽子をかぶりましょう
- 休憩をこまめに取りましょう
- 水分(※汗をかいたときには塩分補給も!)をこまめに取りましょう

## 放置自転車を撤去します

時 7月26日(金)

所 柏駅東口・西口の自転車等放置禁止区域内

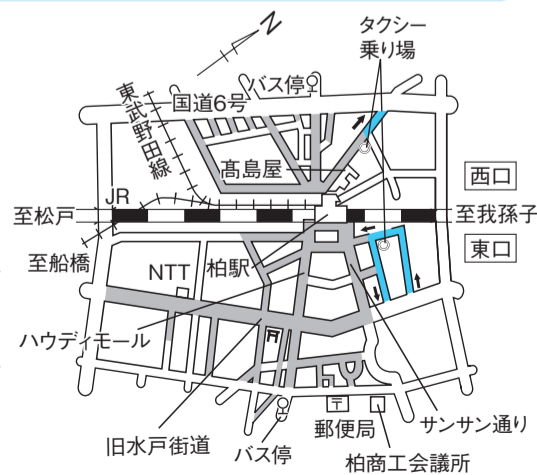
撤去した自転車の返還には、1台当たり3,000円の撤去保管手数料が掛かります

## 交通規制にご協力を

会場周辺では、2日間とも正午～午後9時まで交通が規制されます。

※別掲地図のとおり。■の色は交通規制区域。■の色は一方通行。市営駐車場(柏セントラルプラザ内)は、2日間とも利用できません

柏駅周辺の禁煙等強化区域では、たばこはご遠慮ください



# 協働のまち

市民とともに歩む  
柏市では、市民との協働によるまちづくりを進めています



子どもたちの夢かなえます！ **かしわ** 柏でお仕事体験しちゃおう！！

**8月25日(日)**  
**午前10時～午後3時**  
(受け付けは午前9時から)  
**柏駅周辺と**  
**柏の葉キャンパス駅周辺**  
対小学1～6年生、1,700人  
費100円※保険代・記念品代を含む

初開催  
だよ

# かしわ 街ごと キッザニア

この夏、新たなイベントの開催が決定しました！柏の街を舞台に子どもたちがお仕事体験を行うイベント、その名も「かしわ街ごとキッザニア」。今号では、イベントの概要などについてお知らせします。聞かしわ街ごとキッザニア実行委員会事務局(協働推進課内) ☎7167-0941

## 市と企業が 一丸となって実現

今回のお仕事体験は、We Love Kashiwa キャンペーンの一環として、その思いに賛同いただいた柏の企業や、お仕事体験で実績豊富なキッザニアの協力のもと実現しました。市や各企業などが連携し、街全体をあげてこのようなイベントを開催するのは全国的にも珍しい試みです。

## 地元・柏が舞台だから もっと柏を好きになる

主役となる小学生は、なんと約1,700人！そして、「かしわ街ごとキッザニア」の一番の特長は、柏にある実際のお仕事現場で体験できること。子どもたちは今回のお仕事体験を通して、楽しみながら社会の仕組みを学べるだけでなく、自分たちの住む街の新たな魅力を発見し、柏をもっと好きになってくれることでしょう。

## 子どもたちが主役の1日に

かしわ街ごとキッザニアプロジェクトリーダー  
そごう柏店 店長 森 憲孝さん



そごう柏店や高島屋柏店がオープンして今年40周年を迎えます。そこで、地元に着目した参加性の高いもので、これから柏の街を作る子どもたちを主役にしたイベントを何かできないかと考えていました。その思いが行政や他の企業と共鳴し、このような街全体での開催に至りました。今回のお仕事体験を通じて街の魅力を知ったり、両親の仕事や社会への関心が高まったりするのではないのでしょうか。初開催で手探りの状態ですが、子どもたちの自信につながるような場づくりをしていきたいと思っています。体験後に子どもたちの笑顔がいっぱいになればうれしいですね。

## 子どもたちの夢がかなう こんなお仕事体験ができちゃいます

夢を抱き始めた子どもたち。その夢がかなったり、新たな夢が始まったり。夏休み最後の週末、柏で最高の思い出づくりをしませんか。

《お仕事体験の一例》



● 消防士になって放水体験



● 記者になってお仕事体験の様子を取材



● 洋服屋さんで品出しや販売



● パン屋さんでパン作りや品出し、販売

参加店舗(約170店舗) / そごう柏店、高島屋柏店、柏高島屋ステーションモール、丸井柏店、ららぽーと柏の葉、商店会、柏レイソル、映画館、ホテル、銀行、東京電力、京葉ガス、柏警察署、柏市消防局 ほか

## 参加者を大募集！

### ① 柏駅周辺の商業施設でのお仕事体験に参加する場合⇒事前に申し込みが必要

申込期限 / 7月19日(金)まで

申込方法 / ①We Love Kashiwaキャンペーン実行委員会ホームページの応募フォーマットに必要事項を入力し送信②往復はがきに、児童の氏名・性別・学年、保護者の氏名、住所、電話番号、希望するお仕事とスタート時間(1つだけ)、抽選から選ばれた場合に他のお仕事への参加を希望するかの有無を書いて、〒277-8505 かしわ街ごとキッザニア実行委員会事務局(協働推進課内)へ郵送で(必着)

◎お仕事の内容やスタート時間は、We Love Kashiwaキャンペーン実行委員会のホームページや小学校に配布するチラシで見ることができます

お仕事の決定 / 応募者多数の場合は抽選を行います。結果の通知は8月6日(火)ごろ発送予定※8月9日(金)までに結果通知が届かない場合は連絡を

### 運営ボランティアも募集！

詳しくはWe Love Kashiwaキャンペーン実行委員会のホームページをご覧ください

聞かしわ街ごとキッザニア実行委員会事務局(協働推進課内) ☎7167-0941

### ② ららぽーと柏の葉でのお仕事体験に参加する場合⇒当日、会場へ直接

子どもたちで「ピノキオマルシェ」を開催します。楽しいお買い物や自由工作もできます。

受付方法 / 8月25日(日)午前9時から受け付け開始。ららぽーと柏の葉1階東急ストア前へ直接

☎先着200人※買い物や工作は自由に参加できます

聞ピノキオプロジェクト実行委員会事務局 ☎050-3697-4773

## We Love Kashiwa

元気な 柏 発信プロジェクト

開催まで  
あと  
1カ月！

8月3日(土)午後7時スタート  
柏・我孫子花火大会in手賀沼

### ●花火デザインコンテストの市民投票を実施

花火デザインコンテスト(利根会場)で打ち上げる花火デザイン10作品について、市民の皆さんによる投票を行います。花火デザインとともに、デザインに込められた小学生の思いを読んで、実物を見てみたいと思うものに投票してください。また、各投票会場には募金箱も設置していますので、ご協力をお願いします。

◎花火デザイン10作品や投票日時・会場など、詳しくはWe Love Kashiwaキャンペーン実行委員会のホームページをご覧ください  
聞We Love Kashiwaキャンペーン実行委員会事務局(協働推進課内) ☎7167-0941

### ●メッセージ花火(個人)を募集

家族への感謝の気持ちやお祝いのメッセージとともに、尺玉花火を打ち上げませんか。

料金 / 5万円(中止以外の返金不可)

募集数 / 手賀沼柏第1・2会場、各先着10人

特典 / 桟敷席(椅子席4人分)を用意

◎申込方法など、詳しくは柏・我孫子花火大会in手賀沼のホームページをご覧ください

聞手賀沼花火大会実行委員会 ☎7162-3325

### ●車いすをご利用のかたへ

観覧場所と駐車場(入庫は午後6時まで)をご用意します。

所手賀沼柏第1会場 ☎先着15組※付き添いは1人

日7月2日(火)午前9時～7月12日(金)午後5時に、商工振興課へ電話で聞商工振興課 ☎7167-1141

ママの・パパの つながりと次の一歩を応援する

# こそだてかしわ

## ついに夏到来!

## 子どもたちと 外へ遊びにいこう

子どもたちにとって、夏は遊びの季節。その底知れぬエネルギーで夏の暑さもなんのその。そんな子どもたちの「遊びたい!」という思いに応えるため、今号では市内の遊び場を紹介します。

子どもの  
王国  
「プレー  
パーク」

プレーパークとは、子どもたちが思いっきり自由に遊べるようにと、地域の大人たちが用意した遊び場のことです。子どもたちが一緒になって何かをするわけではないので、みんなが思い思いに遊んでいます。子どもたちが心行くまで遊べるように、汚れても大丈夫な服装で遊びに行きましょう!

### STEP 2

遊びだしたら止まらない!  
子どもたちの大好きな遊びが  
たくさんあります

取材におじゃました「新富プレーパーク」では、ロープ遊びにベゴマやけん玉、木工工作にハンモックなど、さまざまな遊びが用意されています。そしてそれらは全て地域のボランティアのかたによって用意されたものです。ロープ遊びなどは事前の準備がとて大変。しかし子どもたちの笑顔のため、大人たちは頑張ってテーマパークを作り上げています!

◀しっかりと火を通すには忍耐が必要だぞ!  
と代表の新藤さんからげきが飛びます。  
パン焼き以外にも通じる大事な教えですね

### STEP 1 プレーパークで 子どもは成長する

子どもたちが自分の責任で何事にも挑戦したり遊んだりすることをモットーにしているため、時にははげがをすることもあります。しかし、子どもたちが生きる力を身に付け、伸び伸びと成長する上で必要な経験でもあるため、細かな制限は設けずに自主性を尊重した遊びを展開しています。

ブランコ乗りたい人集まって!  
の掛け声に集まった女の子。  
満足げに揺られます

### STEP 3 さあ、子どもたち! プレーパークへ急げ!!

やっぱり元気に遊びまわる姿が子どもたちにはよく似合う! 最近少なくなってきたこういった姿が、市内の至るところで見られるようになるといいですね。現在、市内には4カ所のプレーパークがありますので、お近くの場所に遊びに行ってみてはいかがでしょうか。

名称	場所	開催日時	問い合わせ先
新富地域プレーパーク	柏第二小学校みどりの広場(豊四季)	奇数月の第4土曜日 午前11時~午後2時	新藤 ☎7145-2019
柏プレーパークの会・あそぼうよ	松葉第一近隣公園(松葉町4丁目)	毎月第2土曜日 午前11時~午後2時	後藤 ☎7134-2771
ワクワクわんぱくプレーパーク	中原ふれあい防災公園(中原1丁目)	奇数月の第4日曜日 午前11時~午後2時	柏みどり幼稚園(片岡) ☎7172-0426
沼南プレーパーク	大津ヶ丘中央公園(大津ヶ丘2丁目)	偶数月の第4土曜日 午前11時~午後2時	左合(さごう) ☎080-3424-3502

いつでも大人気!  
子どもたちの  
オアシス

夏の遊びの代名詞といえば、やっぱり水遊び! 市内にある5カ所の市民プールは、7月7日(日)から開場します  
園スポーツ課☎7191-7399

### 小さい子にはジャブジャブ池が おすすめです!

北柏ふるさと公園や県立手賀の丘公園のジャブジャブ池は、毎年多くの子どもたちでにぎわいます。プールと違い水深も浅いので、小さなお子さんを遊ばせても安心な場所です。今年は7月19日(金)~9月1日(日)の期間中に利用できます。

園公園管理課☎7167-1309

プール	船戸	ひばりが丘	柏西口第一公園	逆井	大津ヶ丘中央公園
期間	7月7日(日)~9月1日(日)※ひばりが丘プールは7月17日(水)に利用できません				
時間	▶午前9時~ 午後0時30分 ▶午後1時30分 ~5時		▶午前9時~11時 ▶正午~午後2時 ▶午後3時~5時		
入場料	一般 390円 高校生以下 180円		一般 210円 高校生以下 90円		一般 210円 高校生以下 100円
所在地	船戸山高野	ひばりが丘	明原3丁目	逆井	大津ヶ丘2丁目
交通	柏駅西口から、柏市立高校行バスで「柏市立高校」下車、徒歩10分	柏駅東口から、常盤台経由名戸ヶ谷行バスで「緑ヶ丘」下車、徒歩2分	柏駅西口から、柏中学校方面へ進み、徒歩8分。西口第一公園内	東武野田線逆井駅下車、徒歩20分。逆井運動場内藤心小学校近く	柏駅東口から、大津ヶ丘団地行きバスで「大津ヶ丘二丁目」下車、徒歩1分
問い合わせ	☎7131-0050	☎7167-8024	☎7144-5759	☎7175-7201	☎7193-6116



▲北柏ふるさと公園  
所在地/呼塚新田  
交通/北柏駅南口から、徒歩15分  
※8月3日(土)~5日(月)は利用不可



▲県立手賀の丘公園  
所在地/片山  
交通/柏駅東口から、手賀の丘公園行きバスで「手賀の丘公園」下車、徒歩1分  
※月曜は休園。雨天時は利用不可

●費用で特に記載のないものは無料です

はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

このコーナーは、日々子育てに奮闘する新米ママの体験記を掲載しています。



### 第3回 まずはチャレンジ!

生後2カ月になり実家から自宅に戻りましたが、意味が分からず泣き続ける息子にあたふたする毎日。オムツ替えと授乳、あやすことの繰り返しにつまらなさすら感じていました。そんな時、柏市民健康づくり推進員のかたが自宅を訪ねてくることに…「私の気持ちなんて分かってくれないだろう」と感じていたのが本音。なんとなくいろいろなことに消極的になっている私を察したのか、「母と子のつどい」を勧めてくれました。まだ出掛けることにちゅうちょしながらも参加しましたが、お友達を見て興味津々な息子と色々な赤ちゃんやママと触れ合えた私にとって転機となりました。身体測定もしてもらい成長も実感!心配ばかりが先行し出掛けられずにいましたが、案外大丈夫だと分かり、少しずつ出掛けできるようになりました。すると、日々の繰り返しのお世話も楽しくなり、生活にメリハリも出て視界が開けた気分!しかも、この頃から泣いてばかりの息子が笑うようになり、なおさら気分が明るくなりました。「私は新米ママで、息子もこの世に誕生したばかり。ここは開き直って新しい世界に2人でどどん飛び込んで行こう!」そう思い始めてやっとなり、私と息子の楽しい毎日があらためてスタートしたように感じます。失敗もあるかもしれませんが、まずはチャレンジ!! 実際に、息子の度重なる失敗により着替え持参は必須になりました。(フリーアナウンサー・岡田亜紀)



▲生後2カ月、いろんなものに興味が出てきて、よく笑うようになりました

### 豊四季台児童センター ☎7144-5363

●緑日ごっこであそぼう  
親子でしゃぼん玉やヨーヨー釣りで遊んだり、うちわを作ったりします  
時7月9日(火)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着25組 費50円 申7月2日(火)午前10時～☎で



### 子育てミニ講座

#### どうしよう! 子ども同士のトラブル

子育て支援相談員の高畑和子さんから子どもの発達や心配事などについての話を聞きます。質問や個別相談もできます。  
時7月28日(日)午前10時～11時(個別相談は午前11時～正午)  
対 先着10人(子ども連れ可。個別相談は先着5人)  
申7月2日(火)午後2時から、しこだ児童センターへ電話で  
問 しこだ児童センター ☎7145-2522



### こども健康ガイド 7月

夜間・休日に ▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内  
急病になったら ▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前10時～午後4時) 歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

#### 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

母親学級	17日(水)・18日(木)午後1時～3時30分(計2回)、ウ柏。初めて出産するかた
マタニティックキング教室	11日(木)午前10時30分～午後1時30分、沼南保セ。妊婦(子どもを除く家族も可)。費用600円※予約時に用意する物の確認を
こんにちは赤ちゃん事業(全戸訪問)	平成25年5月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員や看護師等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合や、事前連絡なしに訪問する場合もあり)
離乳食教室	26日(金)午前10時30分～11時30分、沼南保セ。生後4～6カ月児の保護者。母子健康手帳・筆記用具の持参を※保育・試食なし。乳児同伴の場合はバスタオルの用意を
発達支援相談	19日(金)午後2時～4時40分、ウ柏。児童精神科医師・臨床発達心理士・保健師等による、発達の気掛かりなお子さんに関する相談

通知が届いていない場合はご連絡を  
▶1歳6カ月児健診(平成23年12月生まれ) ▶3歳児健診(平成22年1月生まれ)  
▶2歳の歯☆ピカランド(平成23年7月生まれ) ▶フッ化物歯面塗布(平成23年1月生まれ)

※9面の「健康ガイド」で子どもも利用できる「ふれあい健康相談」等を掲載

## もうすぐ夏休み♪

いつもの催しに加えて、夏休みならではのお楽しみもあるよ! 11面の「キッズ特別編」もチェック!

### 児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ 保護者=主に保護者対象

#### しこだ児童センター ☎7145-2522

●ツインズ～多胎児のつどい～ 保護者  
双子ちゃん三つ子ちゃんのパパ・ママ集まれ! 自由に遊びながらおしゃべりします  
時7月2日(火)・16日(火)午前10時～11時30分 対 多胎児と保護者、各日先着20組 申 当日時間内に、会場へ直接

●青少年の居場所「あざつての会」  
ボードゲームやおしゃべりなどで自由に過ごせるスペース。もちろん勉強もOK!  
時7月6日・13日・20日・27日の各土曜日 午前9時30分～午後4時30分 対 中学生～18歳、各日先着10人 申 当日時間内に、会場へ直接

●ママのぼけっとおはなし会  
紙芝居「いろんな音の雨」、パネルシアター「かえるの合唱」、わらべうたなど  
時7月11日(休)午前11時～11時40分 対 幼児と保護者、先着30組 申 当日、会場へ直接

●グーチョコキパーおはなし会  
人形劇「わらとすみとまめ」など  
時7月18日(休)午後2時～2時50分 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着80人 申 当日、会場へ直接

●こまであそぼう  
駒回しを楽しみながら、みんなで交流します  
時7月19日(金)午後1時30分～3時 対 5歳以上(未就学児は保護者同伴)、先着10人 申 当日時間内に、会場へ直接

●ファミリーday「外であそぼう! 砂あそび」  
お山を作ってトンネル掘って、みんなで楽しく遊びます  
時7月20日(土)午前10時～11時30分 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着15人 申 当日、会場へ直接



●募集 「夏だ! 祭だ!」実行委員  
8月7日(水)の「夏だ! 祭だ!」の企画と準備をし、当日は一緒に楽しみます  
時7月20日・27日、8月3日の各土曜日午後1時30分～4時30分、8月6日(火)・7日(水)午前10時～午後4時30分(計5回) 対 小学3年生以上(学生や大人も歓迎)、先着15人 申 7月2日(火)午前10時～☎で

●釜のめし・おもちゃ図書館  
障害のある子もない子も手作りおもちゃと一緒に遊びます  
時7月28日(日)午前10時～正午・午後1時～3時 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴) 申 当日時間内に、会場へ直接

●グループ「りん」の絵本と遊ぼう  
絵本の読み聞かせ・歌・ミニ工作など、三世代触れ合いの時間を過ごします  
時7月16日(火)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着15組 申 当日、会場へ直接

●リコーダーって楽しいね  
リコーダーの吹き方を教わり、アンサンブル(合奏)を楽しみます  
時7月24日(水)・26日(金)午後1時30分～2時30分(計2回) 対 小学3～中学3年生、先着10人 申 7月3日(火)午後2時～☎で



#### 南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333 (午前10時～午後5時)

●いっしょにあそぼう  
わらべうたや手あそび・手袋人形を交えながらおはなしの世界を楽しみます  
時7月5日(金)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着20組 申 当日時間内に、会場へ直接

●ベビーマッサージ  
ベビーマッサージを体験し、親子でリラックスした時間を過ごします  
時7月12日(金)午前10時30分～11時30分 対 11カ月以下の乳児と保護者、先着10組 申 7月2日(火)午後2時～☎で

●グーチョコキパーおはなし会  
人形劇「わらとすみとまめ」など  
時7月19日(金)午後1時30分～2時20分 対 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着50人 申 当日、会場へ直接

●グーチョコキパーおはなし会  
人形劇「わらとすみとまめ」など  
時7月16日(火)午後3時30分～4時20分 対 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 申 当日、会場へ直接

#### 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

●グーチョコキパーおはなし会  
人形劇「わらとすみとまめ」など  
時7月16日(火)午後3時30分～4時20分 対 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 申 当日、会場へ直接

●夏休みだ! 囲碁にチャレンジ!!  
囲碁の基本を学び、レベルに応じて対局を楽しみます  
時7月24日(水)午前10時～正午 対 小学生以上、先着16人 申 7月2日(火)午前10時～☎で



#### 高柳児童センター ☎7190-1348

●カプラであそぼう  
カプラを積み上げていろいろな形を作って楽しみます  
時7月27日(土)午後2時～3時30分 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着30人 申 7月2日(火)午後2時～☎で

●募集 「ちびっこ緑日」スタッフ  
ちびっこ緑日の前日準備と当日の手伝いをします(金魚すくい・輪投げ・ゲームコーナーなど)  
時 ▶準備=7月30日(火)午後2時～3時30分  
▶当日=7月31日(水)午前9時30分～正午(計2回) 対 小学3年生～大人、先着10人 申 7月3日(木)午後2時～☎で

●募集 おばけやしき実行委員  
「おばけやしき」を企画して、会場作りや運営をします  
時 ▶準備=7月29日(月)・30日(火)午前9時30分～11時30分、8月1日(水)午後1時30分～4時 ▶当日=8月2日(金)午前9時～正午(計4回) 対 小学3年生以上、先着10人 申 7月2日(火)午後2時～☎で

#### 布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960 (午後1時～5時)

●おばけやしき  
おばけやしきを体験し、夏の思い出を作ろう  
時8月2日(金)午前10時～11時 対 幼児～18歳(未就学児は保護者同伴)、先着50人 申 7月2日(火)午後1時30分～☎で



### 子育て支援センター



### ほっかぽかひるほ

7月はしゃぼん玉や水遊び、8月は手作りおもちゃを作って楽しみます。

対 0～3歳児 申 当日、会場へ直接  
問 子育て支援センター「ほっかぽか」 ☎7191-1920

とき	ところ
7月 2日(火)	
5日(金)	沼南社会福祉センター
8月20日(火)	
22日(木)	高柳近隣センター

※時間はいずれも午前10時～11時30分

7/21 (日)

さあ行こう 今日あなたは 主人公 参議院議員通常選挙に投票を 選挙管理委員会事務局 ☎7167-1092

任期満了による参議院議員通常選挙は7月4日(木)に公示され、7月21日(日)に投票が行われます。投票時間は午前7時～午後8時です。あなたの自由な意思で、これからの国政を託すのに最もふさわしいと思う候補者へ投票しましょう。

投票の方法

- ・千葉県選挙区選出議員選挙…候補者の氏名を記入
・比例代表選出議員選挙…候補者の氏名か政党名を記入

投票できるかた

今回の参議院議員通常選挙で投票できるかたは、次の①～③の要件を全て満たし、「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかたです。

- ①平成5年7月22日までに生まれている
②4月3日までに柏市に住民登録をしていて、投票日当日(か期日前投票をする日)も引き続き柏市に住所がある
③投票日現在、公職選挙法の規定による選挙権、被選挙権の停止を受けていない

市外へ転出した場合は

柏市永久選挙人名簿に登録されていたかたが3月21日以降に市外へ転出した場合、転出先の市区町村の選挙人名簿に登録されていないかたは、柏市で投票することになります。

市内で転居した場合は

6月20日以降に市内で転居した場合は、転居する前の住所地の投票所での投票となります。

投票所入場整理券を郵送

投票所入場整理券は、封書形式で、投票日の前日までに皆さんへ郵送します。1通につき同居しているかた5人まで記載されていますので、投票に行くときは切り離して持参してください。なお、市内で転居したり、市外へ転出した場合は、転居先や転出先に郵送されるように郵便局で転送手続きを行ってください。

◎投票所入場整理券は、投票手続きをスムーズに行うための整理券です。万が一紛失しても、「柏市永久選挙人名簿」に登録されていれば投票できます

代理投票と点字投票

心身の故障などにより、自分で投票用紙に記載することが困難な場合は、代理投票や点字投票を利用することができますので、投票所の係員に申し出てください。

投票日に都合が悪い場合は

仕事や旅行などで投票所に行くことができないかたは、期日前投票をすることができます。また、投票日当日に柏市以外のところに滞在しているかたや、病院などに入院・入所していても投票できる場合があります。詳しくは別掲のとおりです。

なお、投票の方法によって、投票する場所、期間や時間などが異なります。

期日前投票
期日前投票には「宣誓書」の提出が必要です。事前に入場整理券の裏面への記入をお願いします※宣誓書は市のホームページからダウンロード可
投票期間：7月5日(金)～20日(土) ※土・日曜日投票可
投票期間：7月14日(日)～20日(土) ※土・日曜日投票可
柏市役所で行う場合
柏駅前行政サービスセンターで行う場合
田中近隣センターで行う場合
リフレッシュプラザ柏で行う場合
不在者投票
柏市以外の市区町村で投票する場合
病院などで投票する場合
郵便等による投票
身体障害者手帳や戦傷病者手帳、介護保険の被保険者証をお持ちのかたは、体の状態により郵便等により投票することができます。事前に選挙管理委員会に申請し、証明書の交付を受ける必要がありますので、お早めにご相談ください。

投票所が変更になりました
第47投票所は、「北柏第二公園管理事務所」から「北柏町会ふるさと会館」へ変更になりました。

公職選挙法が改正されました

- ◎インターネットを使った選挙運動ができるようになりました
◎成年被後見人のかたも投票ができるようになりました

選挙公報は新聞に折り込み

候補者の経歴、政見などを掲載した選挙公報は、7月14日(日)の朝刊に新聞折り込み(読売、朝日、毎日、東京、産経、日本経済の6紙)でご家庭にお届けします。6紙以外の新聞を購読している場合や、選挙公報が届かなかった場合には、選挙管理委員会事務局へご連絡ください。また、柏市役所、沼南庁舎、各近隣センター・出張所、柏駅前行政サービスセンターや新聞専売所でも配布しています。

開票は即日行います
7月21日(日)午後9時15分から
中央体育館
得票数の発表/午後10時を1回目として、開票が終了するまで30分ごとに発表します。速報は市のホームページでも確認できます
他車での来場はご遠慮ください

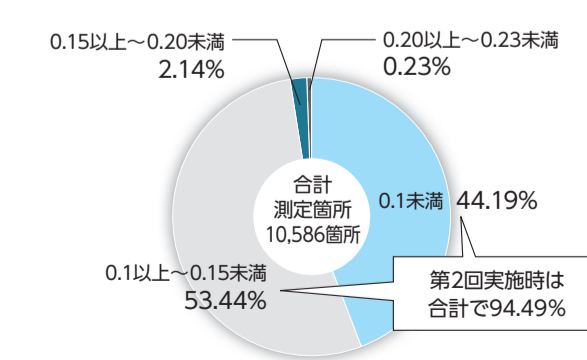
放射線対策 NEWS NO.032 [放射線対策ニュース]は毎月1日号に掲載します 掲載情報は6月21日現在のものです

市内の空間放射線量についてお知らせします

市内主要道路と駅周辺の空間放射線量率について、第3回(5月実施分)の携帯型環境放射線測定器を用いた車載走行・歩行による測定の結果がまとまりましたので、お知らせします。
放射線量測定コールセンター ☎7168-1037、放射線対策室 ☎7168-1036

今回の市内測定データをまとめると…

測定した範囲では、多くの地点で、目標値(地上1メートルの高さで毎時0.23マイクロシーベルト未満)を下回る毎時0.1～0.15マイクロシーベルトとなっており、前回の測定時よりさらに線量の低減が進んでいます。



※単位はマイクロシーベルト/時

今後の測定スケジュール(予定)

Table with 2 columns: 回数, 実施時期. 第1回 平成24年10月1日～11月25日実施済, 第2回 平成25年2月1日～22日実施済, 第3回 平成25年5月9日～27日実施済, 第4回 8月ごろ, 第5回 11月ごろ, 第6回 平成26年2月ごろ

◎詳しい測定結果は、各回測定後にホームページで公表します

ご自宅の状況が気になるかたは… 放射線量訪問測定と除染相談
測定経験豊富な測定員がご家庭を訪問し、地表から1メートル・地表面の高さを測定。その結果に基づき、各ご家庭に合わせた対策を提案しています。

放射性物質の検査結果 6月1日～17日検査分
市内の農産物 N 農政課 ☎7167-1143
給食食材 団 学校保健課 ☎7191-7376
小中学校(提供した給食1食分) 団 学校保健課 ☎7191-7376
保育園(提供した給食1食分) 団 保育課 ☎7167-1137
表記の説明
N=Nal(Tl)シンチレーションスペクトロメータ
団=ゲルマニウム半導体検出器
放射=放射性セシウム
検出下限値=使用する検査機器で検出できる最小値のこと
品目・学校名・検査方法などの詳しい内容は、市のホームページに掲載しています。私立幼稚園の検査結果も見ることができます

### 指定管理者を募集します

圃柏市都市農業センター、あけぼの山農業公園・あけぼの山公園＝農政課☎7167-1143  
市営住宅＝住宅課☎7167-1147

市では、公の施設の管理に民間事業者などの能力・ノウハウを幅広く活用し、サービスの向上と経費節減を図るため、柏市都市農業センター（道の駅しようなん）、あけぼの山農業公園・あけぼの山公園、市営住宅の管理を行う指定管理者を募集します。

#### ●柏市都市農業センター、あけぼの山農業公園・あけぼの山公園

指定期間／平成26年4月1日～平成31年3月31日

申請書類等の配布／7月4日(木)～10日(水)に農政課(市役所別館1階)で※市のホームページからダウンロード可

☎8月19日(月)午前9時～9月6日(金)午後5時に、農政課へ直接

◎説明会

時7月22日(月)・23日(火)

所柏市都市農業センター、あけぼの山農業公園・あけぼの山公園

☎7月4日(木)午前9時～7月10日(水)午後5時に、農政課へ☎7162-0585するか☐info-ns@city.kashiwa.lg.jpで

#### ●市営住宅

指定期間／平成26年4月1日～平成31年3月31日

申請書類等の配布／7月8日(月)午後5時までに、住宅課(市役所本庁舎4階)で※市のホームページからダウンロード可

☎8月19日(月)午前9時～9月3日(火)午後5時に、住宅課へ直接

◎説明会

時7月17日(水)

所第5・6委員会室(市役所本庁舎5階)

☎7月8日(月)午後5時までに、住宅課へ☎7163-3728するか☐info-jtk@city.kashiwa.lg.jpで

### 外国人住民のかたの住基ネットの運用が開始されます Foreign residents will be able to use the Basic Residential Registration Network System.

圃市民課☎7167-1128

7月8日(月)から、外国人住民のかたについても住基ネット(住民基本台帳ネットワークシステム)の運用が開始され、住民票コードが付番されるようになります。「住基ネット」の運用開始に当たって、外国人住民のかたが行う手続きはありません。

#### ●住民票コード通知をお送りします

対象のかたには、住民票コードを記載した通知をお送りします。発送時期は7月下旬ごろを予定しています。8月中旬になっても通知が届かない場合は市民課にお問い合わせください。

住民票コードは、「住基ネット」において本人情報の確認を行うために必要不可欠な、無作為の11桁の番号です。届いた住民票コード通知は大切に保管してください。

こんなことができるようになります！

- ◎お住まいの市区町村以外でも住民票の写しの交付を受けられます※在留カード、特別永住者証明書、運転免許証など、官公署が発行した顔写真付きの身分証明書の提示が必要
- ◎住基カード(住民基本台帳カード)の交付を受けられます※写真付き住基カードは公的な身分証明書としても使えます
- ◎住基カードに電子証明書を格納することで、電子証明書による本人確認を必要とする行政手続きのインターネット申請ができます

### 市民の安全をあなたの力で 消防職員を募集

圃消防局総務課☎7133-0115

市では、来年4月に採用予定の消防職員を募集します。

試験職種・採用予定者数等／別表のとおり

試験日時／▶第一次試験(一般教養試験・適性検査)＝9月22日(日)午前9時～正午▶第二次試験(面接等)＝一次試験合格者に別途通知

第一次試験会場／日本橋学館大学(柏)

申込書の請求／市内の各消防署で直接受け取るか柏市消防局のホームページからダウンロード可

☎7月24日(水)までに、所定の申込書に必要事項を書いて、〒277-0827松葉町7丁目16-7 柏市消防局総務課へ郵送で(当日消印有効)※受け付けは郵送だけ

#### ■試験職種・採用予定者数一覧

試験職種	採用予定者数	受験資格	職務内容
消防職	上級	3人程度	大学学部卒業(見込み)以上で、24時間連続勤務ができる、昭和63年4月2日以後に生まれたかた
	初級	1人程度	高等学校卒業(見込み)以上で、24時間連続勤務ができる、平成2年4月2日以後に生まれたかた
	救急救命士	1人程度	救急救命士の資格を有するかたで、24時間連続勤務ができる、昭和58年4月2日以後に生まれたかた

### 無料クーポン券を送りました 子宮頸(けい)がん・乳がん・大腸がん検診

圃がん検診推進事業専用ダイヤル☎7168-3715・保健所成人健診課☎7164-3333

市では、がん検診の受診促進、がんの早期発見や正しい健康意識の普及啓発を目的に特定の年齢に達したかたを対象に、子宮頸(けい)がん・乳がん・大腸がんの無料検診を行っています。

#### ●対象者には案内を郵送

費用が無料になるクーポン券を同封した検診案内を郵送しました。

☎4月20日時点で柏市住民基本台帳に登録があり、4月1日現在次の年齢のかた

▶子宮頸がん検診＝20・25・30・35・40歳▶乳がん検診＝40・45・50・55・60歳▶大腸がん検診＝40・45・50・55・60歳※4月20日以降に転入されたかたは、お問い合わせを

検診無料クーポン券利用期間／12月31日(火)まで

無料となる検診内容／▶子宮頸がん検診＝集団か指定医療機関での子宮頸部細胞診(問診を含む)▶乳がん検診＝集団か指定医療機関でのマンモグラフィ検査(問診・視触診を含む)※視触診検査だけの場合は対象外▶大腸がん検診＝集団での便潜血検査二回法(問診を含む)

◎実施場所や受診時の持ち物など、詳しくは同封の案内で確認を

「がん検診」に登録を

子宮頸がん・乳がん・大腸がん検診以外にも、胃がん・結核・肺がん検診を行っています。市のがん検診を受ける場合は、事前に登録が必要です。登録・受診方法など、詳しくはお問い合わせください。  
圃保健所成人健診課☎7164-3333

### 星空へご案内します

圃中央公民館☎7164-1811

星の輝きは宇宙の神秘を私たちに語り掛けています。その深遠な世界をのぞいてみませんか。

#### ①星の写真展

時7月21日(日)～28日(日) 午前10時～午後5時(最終日は午後3時まで)

所中央公民館

☎当日、会場へ直接

☎さまざまな天体写真を展示します

☎アンケート回答者には天体写真のはがきをプレゼント

#### ②デジカメで写す天体写真講座

時7月27日(土)午後5時～6時

☎天体写真の撮り方を学びます(初～中級者向け)

持デジタルカメラ

#### ③星を見る会

時7月27日(土)午後6時～8時30分

☎星のお話とお楽しみイベントの後、屋上で望遠鏡や双眼鏡を使って実際の星を観望します※天候不良の場合、屋上観望は中止

#### 《②・③共通》

☎市内在住・在勤で小学生以上のかた、各70人

所中央公民館

☎7月12日(金)までに、講座ごとに往復はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選。家族で申し込む場合は参加者全員の氏名(ふりがな)・年齢を明記

### きれいな街並みをみんなの手で ゴミゼロ運動を実施

圃環境サービス課☎7167-1139

ゴミゼロ運動は「530」の語呂に合わせて、毎年5月下旬に町会や自治会のかたが中心となり市内全域で一斉に行われる清掃活動です。今年は5月26日に行われ、約2万5千人の市民やボランティアが参加。道路や公園などに散乱するごみを拾ったり、側溝にたまったごみや汚泥を取り除いたりして、みんなで汗を流しました。

この日回収されたごみは約17トン。この日だけに限らず、「拾う活動」の広がりとともに「捨てない心」も広がってほしいです。



▲柏駅前清掃活動には約400人が参加。小さなごみも一つ残らず拾い上げました



▲ご当地アイドルのコズミック☆倶楽部もばい捨て防止を呼び掛けました

# 皆さん、おいしい野菜食べていますか？

柏市は全国一の生産量を誇るカブをはじめ、地域によって多様な農産物が生産されている全国有数の野菜産地です。今号では、そんな地元の採れたて野菜をおいしく味わえるおすすめスポットをお知らせします。

☎農政課 ☎7167-1143



## 朝市へ行ってみよう！

新鮮野菜を買い求めるなら、まず朝市へ。地元農家のかたが、採れたての野菜やジャムなどの加工品を販売しています。農家のかたが丹精込めて作り上げた自然の恵みを、朝市で手に入れてみませんか。



▲今月1周年を迎える長全寺門前市では感謝祭を開催します

今回は長全寺門前市におじゃましました



### 新鮮な野菜たちを食す

## 朝市を堪能するには...

朝市では農家さんが自分たちの野菜を売る対面販売のため、信用が第一です。ある農家さんいわく、「一度でも不満を抱かれれば、次はもう買ってもらえない」とのこと。だからこそ、皆さんに満足してもらえるような新鮮野菜だけが販売されています。鮮度や甘味など、他とは違う野菜を味わってみてください。



▲かわいらしい野菜たちが買えるのは朝市ならではの



### 農家さんの知恵袋に頼るべし

毎日野菜と向き合っている農家の皆さんは、野菜に関するプロフェッショナル。どういう状態の野菜が一番食べ頃なのかなど、知っておくと役立つ豆知識を教えてください。例えば、今が旬のトマトは、上から見たときに星のような筋が入っているものおいしいことは広く知られています。しかしそれ以外にも、農家のみぞ知る見分け方もあるんだとか。今夏、おいしいトマトを食べたいかたはぜひ朝市で聞いてみましょう！



▲農家のかたと楽しそうに話し込むご夫婦



### 珍しい逸品を探してみる

何度か朝市へ通っていると、普段見掛けることのない野菜たちとまれに出会います。今回の朝市では、変わったズッキーニの数々が、主にレストランなどに販売しているそうで、あまりのかわいらしさに訪れたお客さんたちも興味津々！こうした変わり種に出会えるのも、朝市の魅力です。



▲店主の元気のいい掛け声でお客さんも笑顔に

## 市内ではたくさんの朝市が開催されています

場所によっては野菜だけでなく本や食器なども扱っています。朝の散歩がてら、近くの朝市に顔を出してみたいかたはぜひ探してみてください。

名称	日時	場所	問い合わせ
長全寺門前市	第1・第3日曜日午前8時～午後3時(荒天中止)	長全寺境内	長全寺門前市運営委員会事務局 ☎7169-9090
柏農家の野菜市	毎週土曜日午前7時～8時	リフレッシュプラザ柏	柏農家の野菜市運営委員会(高野山) ☎090-3901-1406
地縁のたまご野菜市	毎週土曜日午前8時30分～9時30分(雨天中止)	高柳近隣センター	多世代交流コミュニティ実行委員会(伊藤) ☎090-1665-7802
農直市場たなかなか	第2土曜日午前10時～正午(雨天中止)	柏たなか駅周辺	環境コンビニエンスステーション ☎7157-2861
マルシェコロール	月に1回不定期開催※7・8月は夕市の開催だけ	柏の葉キャンパス駅周辺	マルシェコロール実行委員会(NPO支援センターちば) ☎7135-8101
ジモトワカゾー野菜市	不定期開催 ※7月は14日(日)午前9時～午後4時(雨天中止)	柏神社境内	ストリート・ブレイカーズ ☎7166-0099 (月・木・金曜日午後1時～5時)
柏泉町駆け出し農家ののんびり市	毎月第3日曜日午前10時～午後5時頃	泉町6-53	柏泉町駆け出し農家ののんびり市事務局(吉岡) ☎070-5599-6788
サスティナ野菜市	毎週水曜日午前7時～8時	中原防災公園	柏農家の野菜市運営委員会(小川) ☎090-1668-0190



▼昨年12月には大根の収穫体験も行われました

## 子どもと一緒に土と触れ合う収穫体験を

手賀沼畔の畑では、作付けされている野菜の収穫体験が定期的に開催されています。畑で収穫を、家で野菜を楽しめば、子どもたちがより野菜を好きになること間違いなし！休日に、土の感触や香りをお子さんと一緒に確かめてみませんか。

☎農政課 ☎7167-1143

### ●ジャガイモ収穫体験

時7月6日(土)・7日(日)午前10時～午後2時  
所山崎農園(布施) 費10株1,000円  
他要予約  
☎農菜土 ☎7137-7318

### ●とうもろこし収穫体験

時8月3日(土)・4日(日)午前10時～午後2時  
所大山農園(手賀新田) 費10本1,300円～  
他要予約  
☎農菜土 ☎7137-7318

### ●ブルーベリー摘み取り

園名・所在地	問い合わせ先	摘み取り	直売
IIDA ベリーズファーム(布施)	☎7131-7302	○	○
フルーツガーデン イトウ(高柳)	☎7191-0632	○	○
ベリーガーデン山中(船戸山高野)	☎090-5581-3151	○	○
成嶋農園(布施)	☎080-8826-3837	○	○
フラットフラワー・ブルーベリーガーデン(布施)	☎090-1551-1055	○	○
ブルーベリー農園 青い風(松ヶ崎)	☎7131-1811	-	○
染谷ファーム(大室)	☎090-3339-8731	○	○
染谷農園(高田)	☎7143-8366	○	○
てっちゃんファーム(大青田)	☎080-6634-3826	-	○

他要予約※開催日時など、詳しくは問い合わせを

## Love 地元野菜の創作料理対決 Kashi-Wan グランプリが初開催されます

7月14日(日)  
午前11時～午後3時  
(雨天時は翌日開催)

市内の農業発展と地元野菜を利用した名物グルメの誕生を目的にした創作料理対決が柏高島屋の屋上で初開催されます。市内の飲食店が出店し、販売する多種多様な料理の数々を、食べ比べに行ってみてはいかがでしょうか。

☎柏青年会議所(武井) ☎090-2544-2122・農政課 ☎7167-1143



# かしわ市 かわら版

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です  
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

はがき・ファクスなどの記入内容  
右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

## お知らせ

### ラジコンヘリによる水稲病害虫防除を行います

水稲を病害虫から守り、品質の良い米を生産するために、ラジコンヘリによる地上防除を行います。農業は使用基準に定められた方法で使用します。散布中や散布直後は、周辺に近寄らないでください。

とき(予定)	主な散布区域
7月16日(火)	戸張新田・戸張・名戸ヶ谷・増尾・藤心・箕輪・大井・塚崎・高柳
17日(水)	新利根・上利根・弁天下・布施下
18日(木)	鷲野谷・手賀・第一干拓・第二干拓
19日(金)	布瀬・金山

※いずれも午前5時～11時。荒天の場合は変更あり

誤って薬品に触れ、身体に異変を感じた場合は、東京慈恵会医科大学附属柏病院(☎7164-1111)へ相談を  
農政課☎7167-1143

### 夏休み看護体験教室～看護の現場を体験してみませんか～

8月1日(木)～9日(金)(土・日曜日を除く)  
▶施設見学だけのかた＝午前9時～11時  
▶施設見学と看護体験のかた＝午前9時～午後3時

看護学生・高校生、看護職への就職を検討しているかた

7月26日(金)までに、9面右上の必要事項と希望日時・学校名を書いて、市立柏病院へ電話するかFAX7134-2001・E-mail kashiwa\_info@kashiwacity-hp.or.jpで  
市立柏病院☎7134-2000

### 国民健康保険被保険者証・後期高齢者医療被保険者証を郵送

現在ご使用の国民健康保険被保険者証と後期高齢者医療被保険者証の有効期限は平成25年7月31日です。新しい保険証を、7月中旬以降に簡易書留で被保険者のかたへ郵送します。

なお国民健康保険に加入していて、8月1日～翌年7月31日の間に次に該当するかたは、有効期限と郵送日が異なりますのでご注意ください。

▶75歳になり後期高齢者医療制度に該当することになるかた▶70歳になるかた▶現在退職者医療制度に該当していて、65歳になるかたとその被扶養者  
8月1日以降は、新しい保険証を使用してください。有効期限が切れた旧保険証は、市役所か出張所にご返却ください。  
国民健康保険課☎7191-2594

### 下水道が使えます

若柴・正連寺・大室の一部の区域6.91ヘクタールで、新たに公共下水道が使えます。

この区域にお住まいでくみ取り式トイレのかたは3年以内に、し尿浄化槽のかたは1年ぐらいの間に、汚水を下水道に流すための工事を市の指定工事店に依頼してください。工事の手続きなどについては下水道維持管理課(☎7167-1434)へお問い合わせください。工事完了後、くみ取りを廃止する場合は環境サービス課(☎7167-1139)へ、し尿浄化槽を廃止する場合は環境保全課(☎7167-1695)へご連絡ください。

該当区域の図面を見ることができ  
下水道整備課(市役所分庁舎1の1階)☎7167-1429

### 「社会を明るくする運動」の講演会と演奏会

社会を明るくする運動は、犯罪・非行の防止と罪を犯した人たちの更生への理解を目的に行われる全国的な運動です。

7月13日(土)午後1時30分～3時45分  
アミュゼ柏  
先着400人  
秋山市長による講話、酒井根中学校吹奏楽部による演奏  
当日、会場へ直接  
保健福祉総務課☎7167-1131

### さわやかプラザ軽井沢の夏季営業時間

さわやかプラザ軽井沢は、7月9日(火)～9月1日(日)も休まず営業します。また7月22日(月)～9月1日(日)の期間は開館時間を1時間早め、午前9時～午後11時(最終入館午後10時)の営業となります。  
◎夏季期間には各種イベントを開催  
さわやかプラザ軽井沢☎047-442-6150

### 心の悩み無料相談

電話相談  
7月5日～来年2月28日の毎週金曜日  
午前10時～午後6時(年末年始を除く)  
相談専用電話☎0120-974-224

対面相談  
来年3月31日(月)まで(祝日、年末年始を除く)  
日本産業カウンセラー協会関東支部(柏2丁目)  
祝日を除く月～金曜日午前10時～午後5時に、電話(☎7168-7163)で予約を  
日本産業カウンセラー協会関東支部☎7168-7163(月～金曜日午前10時～午後5時)・保健福祉総務課☎7167-1131

### 市街化調整区域における許可制度を改めました

市では、市街化調整区域における地域ごとの課題の解決と、適切な土地利用を図るため、柏市開発行為等許可基準条例の一部改正を行いました。

主な改正内容▶市街化区域に隣接・近接した区域の開発行為の許可対象に、旧柏市区域の線引き前の宅地における専用住宅を建設するための開発行為を追加  
▶市街化を促進するおそれがないものとして認める開発行為の許可対象に、布瀬・手賀・片山の地域における専用住宅建設のための開発行為を追加  
◎詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを  
圃宅地課☎7167-1146

### 柏北部中央地区土地画整理事業の事業計画の変更案を縦覧

柏都市計画事業柏北部中央地区一体型特定土地画整理事業の事業計画の変更案を縦覧します。  
7月2日(火)～15日(月)※土・日曜日、祝日も可  
千葉県柏区画整理事務所(若柴)  
意見書の提出 事業計画の変更について意見がある利害関係者は、7月29日(月)までに千葉県知事に意見書を提出することができます  
圃千葉県柏区画整理事務所☎7134-1247・千葉県市街地整備課☎043-223-3545

### 大津ヶ丘地区地区計画の原案の縦覧

7月8日(月)～22日(月)  
大津ヶ丘地区地区計画の原案  
意見書の提出 対象は区域内の土地所有者・利害関係者。7月29日(月)まで  
圃都市計画課(市役所分庁舎2の1階)☎7167-1144

## 節水に心掛け 水を大切に 使いましょう!



平年より降雨が少なく  
ダム貯水量が減っています。節水にご協力ください。

圃水道部総務課☎7166-3181

### 北柏駅北口土地画整理事業の事業計画を変更

6月20日に、北柏駅北口土地画整理事業の事業計画を変更しました。変更に関する図書は、北柏駅北口土地画整理事務所で閲覧できます。

◎詳しくは問い合わせを  
圃北柏駅北口土地画整理事務所☎7160-3851

### 7月1日は国民安全の日です

地震、台風、交通事故、火災など私たちの身の回りでは、いつでも災害が起こる可能性があります。この機会に身の回りを確認し、あらためて災害や事故などに備えましょう。

圃防災安全課☎7167-1115

### 健康づくり絵画コンテスト

圃県内在住・在学中小学生以下のかた  
テーマ 食事・運動・休養など、健康づくりに関すること

募集規定 個人作品で未発表のもの、四つ切り画用紙を縦長に使用、作品に文字は入れない、作品の裏面に必ず学校名・学年・氏名(ふりがな)を記入

9月6日(金)までに、〒263-0016千葉県稲毛区天台6丁目4-3 千葉県国民健康保険団体連合会へ郵送(必着)するか直接持参を  
圃同連合会☎043-254-7355

## 講座・講演

### 市民セミナー「遺言書の作成」

7月13日(土)午前10時～正午  
圃教育福祉会館  
先着40人  
遺言書の作成、相続、高齢期のライフプラン、成年後見制度などについて  
圃500円  
7月12日(金)までに、おいじたくあんしんねっとへ電話で  
圃おいじたくあんしんねっと☎7169-4165・高齢者支援課☎7167-1135

かわら版は次の面に続きます▶

## 健康ガイド

7月

☎=予約制  
ウ柏=ウエルネス柏

夜間・休日に急病になったら

▶夜間…内科・小児科☎7163-0119 ※音声案内  
▶日曜日・祝日…歯科☎7164-8114(午前10時～午後4時)・歯科以外☎7163-0119 ※音声案内

### 保健所地域健康づくり課☎7167-1256・1257

ふれあい健康相談  
日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接

食事(栄養)相談☎  
日時は申込時に決定、ウ柏。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた

かしわ歯科相談室  
25日(木)午後1時30分～3時、ウ柏。市内在住のかた。当日、会場へ直接

### 保健所成人健診課☎7164-3333

健康づくり相談☎  
市内在住で、健康診査・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するか、健康についての相談を希望するかた

### 保健所保健予防課☎7167-1254

こころの健康相談☎  
16日(火)・18日(木)・22日(月)午後2時～4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール悩みごと相談☎・アルコール酒害教室・アルコール家族教室  
悩みごと相談=8日(月)、酒害教室=2日(火)、本人・家族。いずれも午後2時～4時、ウ柏※家族教室は今は休み

アルコール・ダイエットクラブ(登録制)  
10日(水)・17日(水)・24日(水)午前9時30分～11時30分、ウ柏。アルコール問題を抱えるかた。学習会・ミーティング・スポーツ等

HIV等検査・相談☎  
8日(月)・22日(月)午後1時～2時、ウ柏※8月12日(月)・26日(月)午後1時～2時の検査も予約可

### 医療安全支援センター(保健所総務企画課内)☎7167-1775

医療安全相談 (火)・(水)・(木)午前9時～正午・午後1時～3時

### 保健福祉総務課☎7167-1131

献血キャンペーン  
21日(日)午前10時30分～11時45分・午後1時～4時、柏駅東口みずほ銀行前。16～64歳の健康なかた※60～64歳で献血をしたかたの場合は69歳まで

### 保健所衛生検査課☎7167-1268

飲用井戸の水質検査☎  
2日(火)・23日(火)午前9時～11時、ウ柏。検査は有料

講座・講演(続き)

県民セミナー

時7月21日(日)午後1時～4時30分
所 ウェルネス柏
定 先着70人
▶テーマ1「地域ねこ」
☑飼い主のいない猫対策として注目されている「地域ねこ」。そのノウハウを経験談から学びます
▶テーマ2「災害時におけるペットたち～猫編～」
☑東日本大震災後の活動で見えてきた災害時における犬と猫の違い
☑当日、会場へ直接
☑日本愛玩動物協会千葉県支部事務局 ☎047-701-1051・保健所生活衛生課 ☎7167-1259

講演会「聞くと聴く」(カウンセリング入門)

時7月22日(月)午後2時～4時
所 ウェルネス柏
定 先着70人
☑千葉カウンセリングセンターセンター長・勝山修一郎さん
☑7月2日(火)午前10時から、9面右上の

必要事項と参加人数を書いて、千葉いのちの電話へ☎043-227-6911で
☑千葉いのちの電話 ☎043-222-4416 (月～金曜日午前10時～午後5時)・保健福祉総務課 ☎7167-1131

オープンカレッジ「世界遺産を学ぶ」～世界遺産って何?～

時7月25日(木)午後1時30分～3時30分
所 沼南公民館
定 先着100人
☑世界遺産アカデミー主任研究員・目黒正武さん
☑7月2日(火)午前9時から、沼南公民館へ電話で
☑沼南公民館 ☎7192-1111

点訳奉仕員養成講座

時9月6日～11月8日の毎週金曜日午後1時30分～3時30分(計10回)
所 教育福祉会館
☑市内在住・在勤で、修了後ボランティア活動に参加できるかた、40人
☑点訳技術の基礎を学びます
費 1,800円
☑7月17日(水)までに、はがきに9面右上の必要事項と職業を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議

会ボランティアセンターへ郵送(必着)するか☎7165-1355・☑kvc@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選
☑7月26日(金)午後1時30分から受講オリエンテーションあり
☑ボランティアセンター ☎7165-0880

催し

ほたる観察会

ホテルの生態や市街地に残る貴重な自然環境について考えながら、美しく光るホテルを見て涼みませんか。
時7月6日(土)・7日(日)・13日(土)・14日(日)午後7時30分～9時(荒天中止)
所 増尾の森(中原小学校横)
☑駐車場はありません
☑増尾の森と水辺の会準備会事務局(環境保全課内) ☎7167-1695※当日は☎0180-991360(自動音声)

手賀のまつりー手賀城まつり&あんばさま

時 ☑7月7日(日)①手賀まつり=午前11時～午後5時②手賀ばやしとおみこし・山車の渡御(練り歩き)=午後1時～3時
所 手賀構造改善センター(手賀)
☑駐車場は興福院(共同墓地)
☑文化課 ☎7191-7414

ミニ手賀沼の水生植物調べと沈水植物植栽

外来生物であるアメリカザリガニの捕獲と、絶滅危惧種のガシャモクなどの水草の植栽を行います。
時7月14日(日)午前10時～正午(雨天中止)
所 手賀沼親水広場(我孫子市)
☑手賀沼流域在住のかた(小学3年生以下は保護者同伴)
☑帽子・飲み物・着替え・履き替え用の靴・タオル
☑当日、会場へ直接
☑手賀沼水環境保全協議会 ☎043-223-3821 (午前9時～午後5時。土・日曜日は休み)・環境保全課 ☎7167-1695

海上自衛隊サマーフェスタin下総・オープンスクール

時7月20日(土)午前9時～午後4時
☑①サマーフェスタin下総=スポーツ大会(野球、サッカー、剣道)・航空機

展示など②オープンスクール=航空機の実習装置体験教室、スタンプウォークラリーなど
☑ペットの同伴は不可(補助犬は除く)
所 海上自衛隊下総航空基地 ☎7191-2321

夏休み中学生・高校生模擬裁判

時7月25日(木)午前9時30分～午後4時
所 千葉県弁護士会松戸支部(松戸市)
対 中学生・高校生、先着20人
☑①刑事裁判についての説明②模擬裁判裁判員として尋問・審理・判決を体験③模擬裁判に対する講評
☑7月4日(木)午前9時から、同会松戸支部へ電話で
☑同会松戸支部 ☎047-366-1211・消費生活センター ☎7163-5853

健康

スポーツ推進委員スポーツイベント「さわやかに体を動かそう!」

▶東部支部「スポーツ教室」
時7月14日(日)・21日(日)午前9時～正午
所 名戸ヶ谷小学校(体育館)
☑市内在住・在勤・在学で、小学生以上のかた(小学3年生以下は保護者同伴)
種目 ショートテニス・風船バレー・ふわどっち
☑飲み物・汗拭きタオル・室内シューズ(スリッパ不可)
☑当日、会場へ直接
☑田中 ☎7163-3994・スポーツ課 ☎7191-7399

メタボ解消健康サポーター養成講座

メタボを解消したい人を支援するサポーターを養成します。
時8月8日～9月12日の毎週木曜日午前10時～午後4時(8月15日を除く。計5回)
所 柏の葉アーバンデザインセンター(UDCK。若葉)
☑市内在住で、食行動の改善と筋トレでのメタボ解消に関心があるかた、30人
☑7月26日(金)午後4時までに、9面右上の必要事項と性別、関連した経歴・資格(あるかただけ)を書いて、柏の葉を健康にする実行委員会へ☑kenko@ibc-coms.comで※応募者多数の場合は抽選
☑同実行委員会 ☎7100-2839・保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は②は無料、それ以外は各100円。OSはWindowsXPで、Office2007・インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア

Table with 4 columns: 講座名, とき, 対象, 内容. Includes courses for digital camera, PC basics, word processing, and Excel.

申し込み 7月11日(木)までに、講座ごとに往復はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は7月12日(金)日午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません

☑中央公民館 ☎7164-1811

市民の相談室

●相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、詳細は事前にご確認ください

予約が必要な相談

Table listing consultation services requiring appointments: 法律相談, 税務相談, 司法書士による相談, 老いじたくあんしん相談, 行政書士の暮らしの手続き相談, 弁護士による多重債務・消費者問題無料相談, 障害者就労相談.

Table listing consultation services: リハビリ相談, 女性のこころと生き方相談, 不登校相談, 学校教育相談, 就学相談, 行政相談, 不動産相談, 消費生活相談, 人権身の上相談, 外国人のための相談.

Table listing consultation services: ボランティア相談, 母子自立支援相談, ひきこもり相談, こども「やまびこでんわ 柏」(話を聞いてもらいたいとき), 家庭児童相談, 少年相談, 子育てにこころ電話相談, 心配ごと相談, 障害者差別に関する相談, 登記相談.

●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

### 子宮頸がん予防接種の積極的な勧奨を一時差し控え

子宮頸がん予防接種後の副作用について、適切な情報提供ができるまでの間、積極的な勧奨を控えることになりました。ご希望のかたは接種できますが、有効性と副作用のリスクを十分に理解した上で接種してください。◎詳しくは市のホームページで確認を  
保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256

### 市民公開講座「若い女性の命を守れ!!」～子宮頸がん「検診」と「予防ワクチン」の話～

この講座では、20～30代の女性に急激に増えている子宮頸(けい)がん全般や検診の内容、ワクチンなどの予防方法について、正しい情報をお伝えします。  
時7月6日(土)午後2時～4時  
所 市民文化会館小ホール  
定 先着300人  
場 東京慈恵会医科大学附属柏病院・佐々木寛教授  
申 当日、会場へ直接  
問 保健所成人健診課 ☎7164-3333

### 講演会・料理実習「がん予防のための健康料理教室」

時7月18日(木)午前11時30分～午後2時30分  
所 さわやかちば県民プラザ  
定 先着36人  
費 500円  
持 エプロン・三角巾  
申 7月2日(火)午前10時～7月12日(金)正午に、がん患者・家族総合支援センターへ電話で  
問 同支援センター ☎7137-0800、福祉活動推進課 ☎7167-2318

### 昭和13年8月1日～昭和13年9月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください  
➤7月中旬に発送予定です

### 昭和18年7月2日～昭和18年8月1日生まれの柏市国民健康保険利用のかたへ

8月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください  
➤7月中旬に発送予定です  
問 保険年金課 ☎7191-2594

### 昭和23年7月2日～昭和23年8月1日生まれのかたへ

介護保険被保険者証を送付します。被保険者である証明であるとともに、介護サービスを利用するときなどに必要になります。大切に保管してください  
➤7月下旬に発送予定です  
問 高齢者支援課 ☎7167-1135

## シニア

### 介護予防講座「そうだったのか!百人一首」

時7月26日、8月2日・9日・23日・30日の各金曜日午前10時～正午(計5回)  
所 教育福祉会館  
定 市内在住で60歳以上のかた、50人  
内 百人一首の歌の背景や作者についての話を通して、思いがけない歴史や人間模様を学びます※かるた取りはありません  
持 筆記用具  
申 7月9日(火)までに、往復はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12教育福祉会館内中央老人福祉センターへ郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選  
問 中央老人福祉センター ☎7163-9356

### ほのぼのプラザますおの催し

▶呼吸で体調を整えよう  
時7月17日・8月21日・9月18日の各水曜日午前10時30分～11時30分  
定 市内在住で60歳以上のかた、各日先着25人  
内 椅子に座って呼吸法と簡単な体操を体験し、体調を整えます  
申 当日、会場へ直接  
▶暮らしに役立つ情報「実感!介護保険」  
時7月25日(木)・26日(金)午後1時30分～3時30分(計2回)  
定 市内在住で60歳以上のかた、30人  
内 介護保険制度を知り、申請を模擬体験します  
申 7月12日(金)までに、往復はがきに9面右上の必要事項と応募の動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送で(必着)※応募

募は1人1通。応募者多数の場合は抽選  
所 問 ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

### セカンドライフ応援講座「ビューティフルエイジング～正しいヘアケアとプチメイクを学ぶ～」

時8月6日(火)午後1時30分～3時30分  
所 いきいきプラザ  
定 市内在住で60歳以上の女性、30人  
内 ヘアケアのポイントや自宅で簡単にできるヘアスタイルの実践、ちょっとしたメイク術を学び、より美しくなって生き生きと生活を楽しみます  
持 くし・手鏡・アイライナー  
申 7月25日(木)までに、はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会へ郵送(必着)するか ☎7165-1355で※応募者多数の場合は抽選  
問 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

# キッズ特別編 夏休みの準備・OK?

もうすぐ夏休み。面白くてためになるイベントがいっぱい。ぜひチェックしてね!

### 手賀沼親水広場の催し

●夏休み親子船上学習会  
時 7月27日(土)=船上学習会・紙すき体験 ▶8月18日(日)=船上学習会・葉っぱスタンプのエコバッグ作成※いずれも午前10時～午後3時。荒天中止  
定 小・中学生と保護者、各日先着35人  
※子どもだけの参加は不可 持 昼食

●水辺探検隊  
時 7月28日(日)=プランクトン観察会 ▶8月24日(土)=船と陸上での自然観察会 ▶9月15日(日)=魚の観察会、時間はいずれも午後1時～3時  
定 小・中学生、各日先着30人※小学3年生以下は保護者同伴

《共通》  
所 千葉県手賀沼親水広場(我孫子市)  
定 はがきに9面右上の必要事項(参加者全員分)を書いて、〒270-1146我孫子市高野山新田193 千葉県手賀沼親水広場へ郵送するか、☎7184-0936で  
問 手賀沼親水広場 ☎7184-0555

### 手賀の丘自然観察会「あいたいね! ホタルくんセミくんに」

クロマドボタルやセミの生態の説明を受け、夜の手賀の森でホタルの発光やセミの羽化を観察します。  
時 7月27日(土)・8月3日(土)午後7時15分～9時  
定 小学生以上、各日先着50人(小学生は保護者同伴) 費 100円  
申 7月2日(火)午前9時から、県立手賀の丘少年自然の家へ電話で  
所 問 県立手賀の丘少年自然の家 ☎7191-1923

### 夏休み放課後子ども教室

教室名	とき	対象
①土器をつくろう!	7月29日(月)午前9時30分～11時30分	小学4～6年生
②動物愛護教室	7月30日(火)午前9時30分～10時30分	小学1～3年生
	8月1日(水)午前9時30分～10時30分	小学4～6年生
③飛び出せ、宇宙へ!	8月2日(木)午後2時～4時	小学3～6年生

所 青少年センター  
定 ①・②=各30人③=70人  
費 ①は300円 持 上履き、水筒  
申 7月8日(月)までに、往復はがきに9面右上の必要事項(児童・保護者分)と学年・ファクス番号(あるかただけ)を書いて、〒277-8503 柏市教育委員会生涯学習課へ郵送で(必着)※応募ははがき1枚につき1教室。応募者多数の場合は抽選  
内 いずれも保護者による会場への送迎が必要。保護者の参観可。②は、犬アレルギーのかたは要相談※他の講座など、詳しくは市のホームページで確認を  
問 生涯学習課 ☎7191-7393

### 小学生のための夏休み体験講座

時 ▶点字講座=7月31日(水)▶手話講座=8月1日(木)※いずれも午後1時30分～4時  
所 教育福祉会館  
定 市内在住の小学4～6年生、各日20人  
持 筆記用具・水筒  
申 7月19日(金)までに、9面右上の必要事項を書いて、柏市社会福祉協議会へ ☎7165-1355するか電話で※応募者多数の場合は抽選  
問 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

### 東葛テクノプラザ夏休み科学教室

時 8月1日(木)・2日(金)午前10時～午後4時  
所 東葛テクノプラザ  
定 小学5・6年生と保護者、各日25組  
内 ①▶「針穴をとおしてとる写真」東京大学物性研究所・秋山英文准教授▶「科学で遊ぼう」同プラザ施設見学▶「水と圧力」松江技術事務所代表・松江登久さん  
費 100円  
申 7月11日(木)までに、はがきに9面右上の必要事項(保護者分)と参加児童の氏名・学校名・学年・性別、参加希望日を書いて、〒277-0882柏の葉5丁目4-6 東葛テクノプラザ「夏休み科学教室係」へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選。受講決定の通知は7月18日(木)ごろ発送  
問 東葛テクノプラザ ☎7133-0139・商工振興課 ☎7167-1141

### 「エコって何?」夏休み省エネ作戦

限りある大切なエネルギーについて学んで、暮らしのなかのエコアイデアを発見してみよう。  
時 8月2日(金)午前10時～11時30分  
定 市内の小学校高学年～中学生、20人(保護者も参加可)  
内 「エコ」について、「エコ対策」の実例、「未来のエネルギー」の不思議など  
持 筆記用具  
申 7月12日(金)までに、往復はがきに9面右上の必要事項と学年を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選  
所 問 中央公民館 ☎7164-1811

## 団体・サークルの催し

●市等官公庁以外の市民団体やサークルからの情報を掲載しています  
●費用の記載がないものは無料

■ママまつり in 柏の葉  
時7/13の11時～16時 所ららぽーと柏の葉(若柴) 内ママの手でママがつくるママのための手作り文化祭。ステージ発表、子育てに役立つ応援ブースの出展 費 入場無料 問 千葉県流山千葉 ☎080-2076-7864  
■ミュージカル「新 魔女バンプ」  
時7/28の①12時30分～15時②16時30分～19時 所 流山市文化会館(流山市) 費 1,800円(前売り1,500円) 問 流山子どもミュージカル(渡来) ☎090-8844-2330

■柏まつりでねぶた祭りの跳人(はねと)の踊りに参加しませんか  
時7/27・28の18時～20時(集合16時) 所 柏駅西口ロータリー 内どなたでも 問 岡野 ☎090-1463-5760  
■柏陶会陶芸展  
時7/30～8/5の10時～20時(5日は17時まで) 所 ところ 柏店8階連絡通路 問 平田 ☎090-5210-8931  
■生命の貯蓄体操無料体験  
時7/16の10時～15時 所 藤心近セ

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

内どなたにもできる気功と呼吸法を取り入れた健康体操 問 伊藤 ☎090-1612-9845  
■講演会「光とともに…戸部さんと歩んだ作成秘話」  
時7/7の14時～16時 所 県プラ 内 自閉症など発達障害について 費 1,000円 問 細田 ☎080-6683-1325  
■歌謡大会「感謝の集い発表会」  
時7/7の9時40分～18時 所 市民文化会館小ホール 問 石崎 ☎090-8500-5175

■特別企画「一緒に歌いましょう 懐かしの童謡・叙情歌」  
時7/25の14時～16時30分 所 アミュゼ柏 費 1,000円 申 要予約 問 淵 ☎7132-0012  
■たけのこさをり織り&仲間たち展  
時7/15～20の10時～16時 所 Galleryたけのこ 内 手作り小物や製品の展示。体験講習会あり 問 深田 ☎090-5418-7613  
■講演会「7カ国語で話そう」  
時7/6の15時30分～17時 所 アミュゼ柏 内 幼稚園・保育園児～中学生の保護者向け 内 1年間の留学から帰国した高校生がお話します 問 芝田 ☎090-4124-3194

■盆踊り曲講習会  
時7/13の13時30分～16時30分 所 豊四季台近セ 持 手ぬぐい・うちわ 問 嶋田 ☎080-5549-2139  
■朝顔市と朝市  
時7/7の7時～12時 所 所 あげばの4丁目交差点角付近 問 嶋村 ☎090-7188-1987  
■生活習慣病の予防に関する講演会  
時7/2の10時～11時30分 所 教福 他 手話・要約筆記付き 問 深津 ☎7173-8349

## Home通信town

柏市は地元スポーツチームを応援します

このコーナーは、柏市に本拠地や練習拠点などがあるプロスポーツチームや実業団の活躍・地域活動などを取材、紹介します。

### TTC 吉田記念テニス研修センター 車いすテニス・国枝選手がダブルス4連覇達成

吉田記念テニス研修センター(花野井)を練習拠点とし、昨年のパラリンピックで金メダルを獲得した車いすテニス・国枝慎吾選手が、5月26日~6月9日、パリで開催されたテニスの4大国際大会の1つ「全仏オープン」に参戦。シングルス決勝では、3時間にも及ぶ大接戦の末準優勝でしたが、その数時間後に行われたダブルスでは気持ちを切り替え、見事優勝! 4連覇を達成しました。今年も国枝選手の強さは健在です。



▲シングルスとダブルスのトロフィーを掲げ喜ぶ国枝選手



同研修センターでは、「かしわ国際オープンテニス大会」を7月7日(日)まで開催。世界を目指す男子選手の力強いプレーの数々をぜひ会場でご覧ください  
 ※2日(火)からの決勝トーナメントは有料

### JR東日本野球部 優勝へ向けた第一歩 都市対抗野球大会の出場権を獲得

皆さんは、市内に練習拠点を置くJR東日本野球部が、第84回都市対抗野球大会の優勝目指して戦っているのをご存じでしょうか。チームは4月に行われたJABA(日本野球連盟)四国大会に初優勝するなど、今大会も優勝候補の筆頭です。6月3日に行われた予選では鷺宮製作所を破り、まずは東京都第3代表として本選の出場権を獲得しました。昨年は準優勝となり悔しい思いをしたJR東日本ナイン。今年はその思いを胸に、必ずやりベンジを果たしてくれるはず! 今後の戦いに期待しましょう。



このコーナーでは市民の皆さんの活躍や季節の話題、笑顔が輝く市内の出来事などを取材、紹介しています

### Love 整理整頓で生活のイライラを収納 柏市消費者月間記念講演会を開催

整理収納アドバイザーや、住空間収納プランナーの認定講師の資格を持つ「収納王子コジマジック」さんによる講演会が5月30日にアミュゼ柏で行われました。この講演は、柏市消費生活センターが開催したもので、定員400人の会場が満員になるほど大盛況でした。講演の中で、「整理が苦手なのを血液型や親の遺伝のせいにならないように!」とコジマジックさんが発言をすると、整理が苦手な奥様たちからは苦笑いが。その後は、家庭で簡単に実践できる収納術もたくさん紹介され、皆さん大満足! 講演終了時には大きな拍手が起こっていました。



### 「人と環境にやさしい」60000系が登場 東武野田線に初の新型車両導入

東武野田線柏駅で、6月15日、新型車両の営業運転開始を記念する出発式が行われました。野田線初の新型車両は、沿線の自然環境と調和したカラーリングで、車内の車両間にあるドアには沿線8市の花などが描かれ、地元らしさが盛り込まれています。また「人と環境にやさしい車両」をコンセプトに、電気使用量を4割削減できるというエコ設計。案内用液晶ディスプレイ・車いすスペースの導入や握りやすい優先席の手すりなど、人にもやさしい車両の60000系。柏



▲出発式には野田市出身で学生時代に野田線を利用していたというタレント・大島麻衣さん(写真右から2人目)も参加



▲野田線のためにデザインされた車両

に新しい風を運んでくれそうです。



有料広告

## 安らぎと信頼の住まいづくり

今山住建は柏市に本社がある建築会社です。  
 「主婦のための家づくり」「こだわりのエクステリア」をテーマとし、建物の新築から増改築、造園工事まで、すべてのお客様の満足と信頼をいただけるように取り組んでいます。

### 今山住建株式会社

柏市若葉町6-7 AKビル1F TEL 04-7167-6676(代)  
<http://www.imayama.co.jp>



ガーデン・エクステリア  
 専用サイトをOPEN!!  
 施工現場写真を多く掲載し、「こだわり」を見ていただけるようになりました。お役立ち情報も満載です。ぜひ、ご覧ください。



<http://www.i-garden-ex.com>

リフォームプラザ  
 柏郵便局本局前にOPEN!!  
 ショールーム内に水廻り等の住宅設備やエクステリア設備を展示しています。お気軽にお立ち寄りください。  
 TEL:04-7167-6633

